



23/12/2019

24/2019

תאריך:

תאריך

מספר:

رقم

محضر وقائع جلسة المجلس الاستثنائية رقم 24/2019

عقدت جلسة المجلس الاستثنائية رقم 24/2019 يوم الاثنين الموافق 23/12/2019 في قاعة المجلس المحلي وافتتحت في تمام الساعة 18:10.

مشاركون في الجلسة:

1. المحامي فريد غانم- رئيس المجلس
2. السيد عاهد خرابية- القائم بأعمال الرئيس
3. د. جريس عرطول- نائب الرئيس
4. السيد شعلان عرايدة- نائب الرئيس
5. د. نهى بدر- عضوة المجلس
6. السيد عادل مصالحة - عضو المجلس
7. د. ثائر قزل- عضو المجلس
8. السيد زياد دغش- عضو المجلس
9. السيد قاسم سلامة - عضو المجلس.
10. السيد أسامة قطيش - عضو المجلس
11. السيد وجدي سرحان- عضو المجلس
12. السيد سميح أبو حنين - عضو المجلس (دخل الساعة 18:20)
13. السيد الياس سليمان- عضو المجلس (دخل الساعة 18:15)

مشاركون في الجلسة:

1. المحامي وفيق شباط- المستشار القانوني للمجلس
2. السيد عصام ابراهيم- مدير قسم الحسابات
3. السيد بهاء قبلان- مساعد المدير العام
4. السيد طارق ملا- مساعد محاسب المجلس
5. السيد שגיא סרדל- المحاسب المرافق
6. السيد كمال ابراهيم- موقع سبيل
7. الشيخ توفيق ستاوي- محاسب المجلس (שיחת וידאו)

مسجل محضر الجلسة:

المحامي وفيق شباط- المستشار القانوني للمجلس

مواضيع البحث:

1. المصادقة على التعديل في الميزانية العادية لعام 2019 المرفق.
2. المصادقة على الميزانية العادية لعام 2020 المرفق.



24/2019

תאריך:

מספר:

رقم

-2-

افتتح رئيس المجلس الجلسة الساعة 18:10 وقال إن المجلس المحلي صادق على الميزانية العادية لسنة 2019: كانت المدخولات 139 مليون شافل لكن وصلت المدخولات إلى 145 مليون شافل هناك زيادة في الميزانية 6 مليون شافل يجب المصادقة عليها. ثم طلب من السيد عصام ابراهيم ومحاسب المجلس عن طريق الفيديو الشرح والرد على استفسارات أعضاء المجلس.

البند الأول:

المصادقة على التعديل في الميزانية العادية لعام 2019 المرفق.

السيد عصام ابراهيم ومحاسب المجلس رداً على استفسارات أعضاء المجلس بشكل مفصل.

السيد وجدي سرحان: هل هذه المبالغ دخلت حسابات المجلس؟

السيد عصام ابراهيم: نعم يوجد تغييرات الميزانية لعام 2019 وصلت المدخولات إلى 4 مليون شافل سنة 2019 المصروفات وصلت لنفس المبلغ.

الجباية سنة 2019 وصلت إلى 18.5 مليون شافل وصلنا فوق المخطط له أما بالنسبة للتربية والتعليم طرأ تعديل على الميزانية خاصة من شهر 8 حتى نهاية السنة كان ارتفاع في المصاريف بقيمة 2 مليون شافل والمدخولات كانت بقيمة 3 مليون شافل.

محاسب المجلس: كل سنة تطرأ تغييرات في ميزانية المعارف كان ازدياد في رواتب المعلمين هذه السنة وفي الخدمات التي يقدمها المجلس للمدارس.

د. ثائر قزل: ما هي الخدمات التي يقدمها المجلس وتبرز الإضافات؟

محاسب المجلس: ذلك يتم عن طريق دفع ساعات إضافية وتعليمية للمعلمين والطلاب. نحن نطمح بأن نصل لمستوى خدمات ممتاز.

عضو المجلس د. ثائر قزل: التغييرات التي كانت سنة 2018 في رواتب المعلمين لا يمكن أن تتكرر سنة 2019 من تاريخ 1/10/2018 كل معلم يأخذ أجراً ثابتاً نحن لسنا ملزمين لدفع ساعات إضافية له باستثناء وضع خاص مثل معلمة تخرج لإذن ولادة. يوجد كتاب يشرح بشكل مفصل التغييرات.

محاسب المجلس: نهاية السنة الدراسية تكون في 31/8 مع بداية السنة الجديدة في 1/9 كل التغييرات في رواتب المعلمين تدخل في ميزانية السنة التالية مثل ساعات إضافية واستيعاب موظفين جدد.

د. ثائر قزل: ما هي هذه التغييرات وكم عدد المعلمين الذين تمّ توظيفهم؟



24/2019

תאריך:
מספר:
רמ

-3-

מחאסב המגלס: הזיادات كانت 1 مليون شاقل خاصة في ميزانية الثانوية أ.

عضو المجلس السيد أسامة قطيش: كل عدد المعلمين الذي تم استيعابهم؟

محااسب المجلس: حالياً لا يوجد لدي معلومات دقيقة.

د. ثائر قزل: هل تم توظيف معلمين بدون ملاك (تكنيم).

محااسب المجلس: لا يوجد توظيفات أو حريجات في الساعات الإضافية بالثانويات أ + ب.

السيد عصام ابراهيم: حسب رأيي هذا هو الخطأ في الميزانية.

المحاسب المرافق: أوافقك الرأي لم يجر تدقيق صحيح للميزانية من بداية السنة.

عضو المجلس السيد زياد دغش: المدخولات الإضافية وصلت إلى 6 مليون شاقل، وبالمقابل هناك مصروفات أطلب الشرح أين صرفت هذه المبالغ.

محااسب المجلس: التغيير الجذري في الميزانية هو في رواتب المعلمين وهناك تغييرات أخرى في المصروفات.

المحاسب المرافق: لا يوجد عجز في ميزانية المعارف.

د. ثائر قزل: أطلب من المحاسب شرحاً مفصلاً عن المصروفات.

المحاسب يوجد مصروفات أخرى في المدارس غير الرواتب مثل شراء لوازم مدرسية وأثاث وغيرها، هذا حسب طلب المدير لاستغلال الميزانية الخاصة بالمدرسة.

د. ثائر قزل: كنت أتوقع أن تقدم لنا تقريراً مفصلاً عن مصروفات المدارس حتى نستطيع أن نفحص الموضوع بشكل أعمق.

السيد أسامة قطيش: في شهر 6/2019 كانت زيادة في معاش הבכירים بنسبة 5% كيف لم تظهر هذه الزيادة في الميزانية.

رئيس المجلس: كان توفير في راتب المدير العام لمدة 4 اشهر واتفاقية المهندس لم يصادق عليها من قبل وزارة الداخلية حتى الآن المهندس يتلقى راتب حسب דירוג ודרגה. لذلك يوجد تراجع في المصروفات بالنسبة لرواتب הבכירים.

السيد وجدي سرحان: يوجد تغييرات في رواتب الأعضاء اشترك المجلس مئة الف شاقل للسنة.



תאריך: 24/2019
מספר: 4-
رقم

-4-

רئيس المجلس: قسم من رواتب الأعضاء على حساب المجلس مشروط بالميزانية المصادق عليها للعام 2019 وهذا ما أدى إلى مصروفات أقل.

ثم أضاف رئيس المجلس أتفق مع الرأي بأنه إذا حدث تغييرات في الميزانية خلال السنة يجب المصادقة على التغييرات حالاً لا يمكن الانتظار حتى نهاية السنة.

عضو المجلس السيد أسامة قطيش: في التقرير تظهر منح الطلاب في أكثر من بند أرجو التوضيح.

السيد عصام ابراهيم: مبلغ 350 ألف شاقل من الوزارة الممولة + 100 ألف شاقل مي'ن' (مشاركة المجلس).

القرار رقم 1-24/2019:

بعد الرد على استفسارات أعضاء المجلس من قبل رئيس المجلس المحاسب ومدير قسم الحسابات تمت المصادقة من قبل أعضاء المجلس الحضور على التعديل في الميزانية العادية لعام 2019 المرفق وهو يعتبر جزءاً لا يتجزأ من محضر الجلسة.

البند الثاني:

المصادقة على الميزانية العادية لعام 2020 المرفق.

رئيس المجلس: بداية أشكر تعاونكم.

بعد ارسال دعوة الجلسة المرفق إليها اقترح الميزانية للعام 2020 حدثت تغييرات خلال الأيام الأخيرة حيث كانت جلسة مع وزارة المالية ومنتدى المجالس الدرزية والشركسية وطلبنا الزيادة في هبات الموازنة ملعنك ايزون. في الجلسة الأخيرة للحكومة صودق شفهيأ على الفكرة لملعنك האי'زون 100% بمبلغ 6,282,000 ش.ج (زيادة للميزانية).

اطلب المصادقة على الزيادة في الميزانية بمبلغ 6,282,000 ش.ج وازافة هذا البند للميزانية المقترحة لعام 2020.

القرار رقم 2-24/2019:

تم تأجيل المصادقة على اقترح الرئيس في البند الإضافي لجلسة مجلس لاحقة.

رئيس المجلس: في ميزانية العام 2020 ذكر ميزانية لمساعد رئيس المجلس بمبلغ 150 ألف شاقل. لكن لم يعين مساعد لرئيس المجلس أطلب أن يحول قسم من هذا المبلغ حوالي 70 ألف شاقل لوظيفة مستشارة لشؤون المرأة نسبة الوظيفة 50%.



תאריך:

24/019

תאריך

מספר:

רמ

-5-

القرار رقم 24/2019-3:

وافق أعضاء المجلس على تحويل ميزانية بنسبة 50% من ميزانية راتب مساعد رئيس المجلس
لوظيفة منسقة شؤون المرأة.

عضو المجلس السيد وجدي سرحان: القانون يفرض علينا تسجيل الجلسات.

عضو المجلس د. ثائر قزل: جلسة اقتراح الميزانية نحن ملزمون بأن تكون مسجلة.

السيد وجدي سرحان: حسب رأيي يوجد عدة نقاط في الميزانية يجب بحثها بشكل موسع يجب تقديم
تقرير مفصل للميزانية هنا ينقص ملحق رقم 4 (נספח כ"א מס' 4) يجب إرسال كل التقرير
لأعضاء المجلس.

د. ثائر قزل: يجب إرفاق التقرير التابع للوظائف فقد طلبت تقرير رقم 66 ومستندات أخرى.

بالنسبة لمحضر جلسة الإدارة الذي يبحث اقتراح الميزانية يجب ان ينشر في אתר המועצה.

عضو المجلس السيد زياد دغش: طلبنا سابقاً تقريراً عن المدخولات والمصروفات לחברת
הניקיון וחברת האבטחה واشتراك מל"ש يصل الى 100 ألف شاقל مع العلم بان كل الميزانية
למל"ש من ميزانية الخطة الخمسية

محاسب المجلس: المجلس غير ملزم بإرسال كل تقارير الميزانيات لأعضاء المجلس ومنها تقرير
رواتب الموظفين.

السيد وجدي سرحان: לפי תוכנית הבראה المجلس ملزم بإرفاق التقارير.

محاسب المجلس: بالنسبة للمرفق ج (נספח ג) في ميزانية التطوير لعام 2019 و 2020 حتى
الساعة لا يوجد قرار من الحكومة. ثم تابع קנסות והיטלים כמעט אפס יש 400 אלף ₪
للاستغلال. المجلس يعمل حسب الخطة 995 التي صودق عليها من قبل الحكومة بالنسبة لسنة
2020 كذلك الامر بالنسبة لخطة مفعال هبايس لسنة 2024 هذا متعلق بمصادقة الوزارة وتحويل
الميزانيات.

وأضاف المجلس المحلي محضر الميزانية حسب تعليمات وزارة الداخلية ونحن مستعدون لشرح أي
استفسار.

ثم تابع رئيس المجلس ومحاسب المجلس بالرد على استفسارات الأعضاء بالنسبة للميزانيات التي
رصدت للمشاريع وكيفية استعمالها ثم طلب من أعضاء المجلس المصادقة على الميزانية.



תאריך: 24/2019
 מספר: _____
 רצף: _____

-6-

عضو المجلس د. ثائر قزل: يوجد عدة نقاط للبحث في التقرير أطلب تأجيل المصادقة على الميزانية لحين بحثها في جلسة مجلس لاحقة.

رئيس المجلس: المجلس ملزم بالتصويت على الميزانية لا داعي للتأجيل.

عضو المجلس السيد الياس سليمان: ما المشكلة في تأجيل الجلسة حتى موعد آخر؟

عضو المجلس السيد أسامة قطيش: اطلب من المستشار القانوني رأيه حول بحث الجلسة بدون ارفاق المستندات المطلوبة.

المستشار القانوني: أنا لم أقم بفحص الموضوع ولم أر تعليمات وزارة الداخلية بهذا الخصوص سوف أفحصه وأقوم بتقديم تقرير بذلك.

محاسب المجلس: לנספח כ"א למ ירפוק للجلسة.

رئيس المجلس: هذا التقرير موجود في ميزانية 2019؟

مدير قسم الحسابات: هذه السنة لم يرفق هذا التقرير، سنة 2019 أرفق مع الميزانية נספח כ"א.

محاسب المجلس: اطلب إرفاق نسفح أ'+ نسفح ك"א וטבלת מסגרת, ופירוט סעיפים ופירוט תקציב.

عضو المجلس السيد وجدي سرحان: מבקש לצרף גם נספח נגישות והג"א.

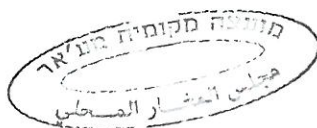
رئيس المجلس: لم أكن أعلم بأن المجلس ملزم بإرفاق هذه المستندات، لذلك نؤجل الجلسة لحين إرسال المستندات المطلوبة من قبل محاسب المجلس ومدير قسم الحسابات لأعضاء المجلس للبحث والمصادقة.

القرار رقم 4-2019-24:

حسب طلب قسم من أعضاء المجلس ومصادقة رئيس المجلس تؤجل المصادقة على اقتراح الميزانية العادية لعام 2020 لحين ارسال التقارير المطلوبة.

انتهت الجلسة في تمام الساعة 20:05

توقيع المحامي فريد غانم
رئيس المجلس المحلي



توقيع المحامي وفيق شباط
المستشار القانوني للمجلس